



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་ཟིན་ཤོག།

Question Hour Form

ཨང་། No.	ག་ལས། From Whom	ག་ལུ། To Whom	དྲི་བ། Question	དྲི་བཀོད་ཚེས་གྲངས། Question Date	དྲན་གསལ། Remarks
༡	ཚུ་མིག་-ཡུ་ར་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་མི།	མི་རྗེ་གསོ་བའི་སློན་པོ་ལུ།	* རྒྱལ་ཡོངས་ རྣང་པའི་སྐྱེན་ཁང་འདི་ ད་སྟོ་ཡོད་པའི་ས་ཁོངས་ ཀ་མང་བྱང་ས་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྐྱེན་སྐྱེན་ཁང་ འཛིགས་མེད་རྩི་རྩི་དབང་ལུག་གི་ ས་ཁོངས་ནང་ལུ་ སྤོ་བཤུད་འབད་ནི་ཟེར་མི་འདི་ མི་རྗེ་སློན་པོ་མཚོག་གིས་ སྤོ་དགོ་པའི་ རྒྱལ་ཁྲུངས་དང་བཅས་པ་སྤོ་ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་དགོ་པའི་དྲི་བ།	༡༧/༠༦/༢༠༢༢	དག་ཐོག།
1	Hon'ble Member, Chhumig-Ura Constituency	Hon'ble Minister, MoH	* There has been news of plans to relocate the National Institute of Traditional Medicines currently located at Kawang Jangsa to Jigme Dorji Wangchuck National Referral Hospital premises, please share with the House on the rationale and reasons for the relocation?	17/06/2022	Oral
༢	མོང་སྐར་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་མི།	མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློན་པོ་ལུ།	* སློབ་རིམ་བརྒྱུ་པ་དང་ བརྒྱ་གཉིས་པ་ མཐར་ མ་འཁྱོལ་མི་ཚུ་ དཔེ་ཆ་ ལོག་ལྟུབ་ནི་གི་ གོ་སྐབས་གནང་ཡོད་རུང་ ལོག་སྟེ་ སློབ་ལྷན་ནང་ འཛུལ་བཞུགས་འབད་ནི་གི་ས་སྟོང་ ཚད་གཅིག་ལས་བརྒལ་ མེད་པ་ལས་རྟེན་ སློབ་ལྷན་ཚུ་ལུ་ སློབ་ལྷན་ནང་ འཛུལ་བཞུགས་འབད་ནི་ལུ་ གཞི་ལེན་ ལྷང་དོ་ཡོད་པ་ལས་ སློབ་ལྷན་དང་ བཅའ་ཚུ་ལུ་ སྤྱིད་སྤྱུག་ཕོག་སྟེ་འདུག། དེ་འབད་ནི་འདི་གིས་ གཞུང་གིས་ དཀའ་ངལ་འདི་ བཟུང་ནི་གི་ ཐབས་ཤེས་དང་ ཐབས་ལམ་ ག་ཅི་ར་ བསྐྱིག་སྟེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལུ་གནང།	༡༧/༠༦/༢༠༢༢	དག་ཐོག།
2	Hon'ble Member, Monggar	Hon'ble Minister, MoE	*The present policy of allowing PCNA class 10 and 12 students to repeat in the schools have benefitted at large. However, due to limited seats	17/06/2022	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་གྲིས་ཤོག།

Question Hour Form

	Constituency		available in the school, many failed to get admission in the schools causing inconveniences to the students and parents. Therefore, what are the ministry's plans and strategies to resolve this issue?		
3	གླང་ཟུར་-སློན་རྒྱལ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་མི།	མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློན་པོ་ ལཱ།	* སློབ་རིམ་ 10 པའི་ནང་ ཚར་གཉིས་ མཐར་མ་འཁོལ་མི་ཚུ་ ལོག་སྟེ་ ཤེས་ཡོན་སྦྱང་ནི་ ལུ་ རོས་ལེན་ མ་འབད་བར་བཞག་ཡོད་པ་ལས་ གནད་དོན་ ག་ཅི་ལུ་བརྟེན་ དེ་འབད་བཞག་ དགོས་ཡིན་ན་དང་ དེ་བཟུམ་གྱི་ སློག་གཞི་ལུ་བརྟེན་ ད་སྟོན་ཚུ་ཚོད་ཀྱི་རིང་ལུ་ སློབ་ཚུ་གཞི་ ལོ་ཡོངས་བསྟོམས་ ག་དེམ་ཅིག་ལུ་ ཤེས་ཡོན་སྦྱང་ནི་འི་ གོ་སྐབས་ མ་སློབ་པ་ཡོད་ག་? དེ་ ལས་ ལམ་ལུགས་འདི་ མ་འོངས་པའི་ནང་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི་ ཡང་ན་ མེད་པ་བཟོ་ནི་འི་ འཆར་གཞི་དང་ ལས་རིམ་ཚུ་ ག་དེ་སྟེ་ཡོད་ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལྷུ་གནད།	17/06/2022	ངག་ཐོག།
3	Hon'ble Member, Gangzur-Minje Constituency	Hon'ble Minister, MoE	* Those students who were awarded PCNA twice in class 10 exam are not allowed to repeat in the next academic session. On what ground did the Ministry impose such restriction? With restrictions so far, how many students have not been given the opportunity to repeat for a third time? In the near future, are there any plans to either lift or change the policies?	17/06/2022	Oral
ཅ	བུམ་ཕྱེ་གླིང་-འཇམ་ མཁར་འདེམས་ཁོངས་ ཀྱི་འབྲུས་མི།	མི་རྗེ་གསོ་བའི་སློན་པོ་ ལཱ།	* རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ མི་སློབ་ལམ་འཕམ་གྱི་ སེམས་ལུགས་ བསྐྱེད་བཅུག་ནི་འདོད་ལུ་ ལྷན་ཁག་ གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ཐབས་ལམ་ཚུ་ ག་ཅི་ར་ བཏོན་དོ་ག་ འདི་གི་སློབ་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལྷུ་གནད།	17/06/2022	ངག་ཐོག།



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདི་བཀོད་ཐིམ་ཤོག།

Question Hour Form

4	Hon'ble Member, Bumdeling- Jamkhar Constituency.	Hon'ble Minister, MoH	* What are the measures taken by the Ministry to stimulate population growth in our country?	17/06/2022	Oral
4	ཡུན་ཚོགས་དཔལ་རི་- བསམ་ཚེ་འདེམས་ ཁོངས་ཀྱི་འཇུག་མི།	མི་རྒྱུ་ཤེས་རིག་སློབ་པོ་ ལྷ།	* གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ སློབ་གྲྭ་རྒྱུང་བའི་ སློབ་ཕྲུག་ཨ་ལོ་ སློབ་གྲུའི་ས་གནས་ལས་ ཐག་ རིང་སར་སློབ་མི་རྒྱུའི་ དཀའ་ངལ་བསལ་ཐབས་སུ་ འཆར་གཞི་དང་ ལས་སྣ་ཚུ་ ག་ཅི་ར་ ཡོད་པ་ཨོན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ཞུ་གནང་།	17/06/2022	Oral
5	Hon'ble Member, Phuntshopelri- Samtse Constituency	Hon'ble Minister, MoE	* What are the plans and strategies of the government to resolve issues of younger children residing in the area far away from school?	17/06/2022	Oral
5	ལྷོ་རྩ་ཚེ་འདོད་གསལ་ཚེ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འཇུག་མི།	མི་རྒྱུ་གསོ་བའི་སློབ་པོ་ ལྷ།	* ད་ལྟོ་ཡོད་པའི་ གསོ་བའི་གཞི་རྒྱུ་ སྤྲོད་ལུ་བཞུགས་པའི་ གཞི་བཀོད་དང་ མཐུན་ཆུང་མཁོ་ ཆས་ཚུ་ མང་ཤོས་ར་ རྒྱུང་ཐལ་ཡོད་མི་རྒྱུ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ དེང་སང་ ཅུས་དང་བསྟུན་ ཉེ་མ་ཡོད་པའི་ གཞི་བཀོད་ཚུ་ ལེགས་བསྐྱར་འབད་ནི་དང་ མཁོ་ཆས་ཚུ་ ཡར་རྒྱས་གཏང་ ཐབས་ཀྱི་དོན་ལུ་ འཆར་གཞི་དང་ སློབ་ཕྲུག་ཚུ་ ག་དེ་སླེ་ བཟུམས་ཏེ་ ཡོད་ག་གི་སྐོར་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ཞུ་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ།	17/06/2022	Oral
6	Hon'ble Member, Ugyentse- Yoeseltse Constituency	Hon'ble Minister, MoH	* The present Primary Health Centers (PHC) and equipment are old and outdated. So can the Hon'ble Health Minister kindly update the House on the plans and policies the Ministry has to improve and also to construct new structures for PHCs with modern equipment.	17/06/2022	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་ཐོག་ཤོག།

Question Hour Form

<p>ཇ</p> <p>7</p>	<p>བཀྲིས་ཚོས་གླིང་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་མི།</p> <p>Hon'ble Member, Tashichhoeling Constituency</p>	<p>མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློབ་པོ་ ལཱ།</p> <p>Hon'ble Minister, MoE</p>	<p>* ལཱ་གི་སྤྲུལ་ཚད་དང་ གྲུབ་འབྲས་འདི་ལུ་ བཅའ་གཞི་དེ་འབྲུང་མི་འདི་ཡང་ རོ་རྒྱུང་ལུ་ ཐང་ ཀར་དུ་གནས་པའི་ གནས་སྤངས་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཡིན་མ་ལས་ ལྷན་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ མཐའ་ ཟུར་གྱི་ སློབ་ལྷན་ཚུ་ནང་ ཕྱག་ལུ་ཡོད་མི་ སློབ་དཔོན་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཡར་དྲག་གི་ཐབས་ལམ་ ག་ཅི་རང་ཡོད་ག་ཟེར་ ལུ་ནི་ཡིན་ལགས།</p> <p>*As one's living conditions directly affect the quality of work output, what is the Ministry doing to improve it for teachers in remote schools?</p>	<p>༡༧/༠༦/༢༠༢༢</p> <p>17/06/2022</p>	<p>ངག་ཐོག།</p> <p>Oral</p>
<p>༤</p>	<p>འབྲུག་རྗེ་སྐང་-ཕེ་བེ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་།</p>	<p>མི་རྗེ་གསོ་བའི་སློབ་པོ་ ལཱ།</p>	<p>* རྫོང་ཁག་ དག་པ་ཅིག་ནང་ལུ་ སྤྲོན་ཁང་ སྡེ་རིམ་དང་པ་ལས་ རྫོང་ཁག་ སྤྲོན་ཁང་ཆེ་བ་ ལུ་ ཡར་སེང་འབད་ཡོད་པ་དང་ དར་དཀར་ན་ རྫོང་ཁག་ནང་ལུ་འབད་བ་ཅིན་ སྤྲོན་ཁང་སྡེ་ རིམ་དང་པ་སྡེ་ར་ ལུས་ཏེ་ཡོད་པ་ མི་རྗེ་སློབ་པོ་མཚོག་གིས་ མཁུན་སར་ཡིན། དར་དཀར་ན་ ལུ་ འདེམས་ཁོངས་ ཆེ་བ་གཉིས་ཡོད་པ་དང་ མེད་འོག་ ༡༤ ནང་ མི་སེར་སྤྱོད་ཕྱག་ ༣༥,༠༠༠ ལྷག་ཙམ་ཅིག་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི། འདི་ནང་ལས་ ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་ དར་དཀར་ན་ལས་ ནད་པ་ ༢༠ ལས་ ༣༠ གི་བར་ན་ ཐིམ་ཕུག་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྤྲོན་སྤྲོན་ཁང་ནང་ལུ་ འོང་དོ་ཡོད་པ་ཡིན་ མས་ཟེར་ལུ་ནི། དེ་འབད་མ་ལས་ དར་དཀར་ན་སྤྲོན་ཁང་ སྡེ་རིམ་དང་པ་སྡེ་ཡོད་མི་འདི་ རྫོང་ ཁག་སྤྲོན་ཁང་ཆེ་བ་ལུ་ ཡར་སེང་མཚན་གནང་བ་ཅིན་ མི་སེར་ལུ་ ཐང་ཀར་དུ་ བཅའ་གཞི་སྤྲོད་</p>	<p>༡༧/༠༦/༢༠༢༢</p>	<p>ངག་ཐོག།</p>



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་ཐོག་ཤོག།

Question Hour Form

8	Hon'ble Member, Drukjeygang- Tseza Constituency	Hon'ble Minister, MoH	<p>འབྲུང་ནི་ཡིན་མ་ལས་ ལྷན་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འཆར་གཞི་དང་ ལས་སྒྲུ་ཚུ་ ག་དེ་སླེ་རང་ ཡོད་པ་ཡིན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ གསུང་སྟེ་ བཞིན་བསྐྱེད་ས་གནང་ཟེར་ཞུ་ནི་ཡིན་ལགས།</p> <p>* In a few other Dzongkhags the BHU grade-1 has been upgraded to Dzongkhag General Hospital, while Dagana BHU still remains as grade-1. As you know Dagana has two large constituencies with 14 gewogs and about 35,000 populations and 20 to 30 patients travelling to Thimphu almost every day. I am sure it will bring immense benefit to the people of Dagana, if BHU grade-1 could be upgraded to Dzongkhag General Hospital. I request your Excellency to update the House about its implementation status?</p>	17/06/2022	Oral
9	དགའ་མེད་ཚེ་སྲུ་ཚང་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་མི།	མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློབ་པོ་ ལཱ།	<p>* གཞུང་གི་སྲིད་བྱུས་དང་འབྲེལ་ཕྱིན་ སློབ་རིམ་ ༡༠ པ་དང་ ༡༡ པའི་ ཚོས་རྒྱུགས་ལས་ མཐར་མ་འབྲེལ་མི་ཚུ་ གཞུང་གི་སློབ་ལྷན་ནང་ ལོག་སྟེ་ དཔེ་ཆ་འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ ལྷབ་ནི་གི་ གོ་སྐབས་ མ་ཐོབ་མ་ཚད་ སློབ་རིམ་ ༡༡ པ་ནང་ དཔེ་ཆ་ ལོག་ལྷབ་མི་ཚུ་ གཞན་སློབ་ལྷན་ བཟུམ་སྟེ་ གཞུང་གི་ སློབ་གཉེར་གྱི་གོ་སྐབས་ ཐོབ་ལམ་མེད་པ་བཟོ་མི་འདི་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ ལས་ སྲིད་བྱུས་ཚུ་ བསྐྱེད་བཅོས་འབད་དགོཔ་འདུག། འདི་གི་སློབ་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ཞུ་གནང་དགོ་པའི་སྐོར།</p> <p>* As per Government policy, students who did not qualify for class 10 and 12 are not able to get an opportunity to continue pursuing education. Moreover, those students who are repeating in class 12 do not get Government scholarships the same as other students. Therefore, there is</p>	༡༧/༠༦/༢༠༢༢	དགའ་ཐོག།



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདྲི་བཀོད་ཐིམ་ཤོག།

Question Hour Form

			a need to review Government policy on such issues. What are the Government plans and policies on these issues?		
10	སྐྱེངས་ཁར་-སྐེ་རིང་ལ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་མི།	མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སློན་པོ་ ལཱ།	* ད་རེས་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ བ་གཞོན་ སློབ་རིམ་ 12 པ་ མཐར་འཁྱོལ་མི་ཚུ་གི་དོན་ ལུ་ ང་བཅས་རའི་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་འཁོད་ལུ་ འཕྲོ་མཐུད་ཀྱི་ ཤེས་ཡོན་བཟུ་ནི་གི་དོན་ལུ་ འཆར་ གཞི་གི་ལས་རིམ་ ག་ཅིག་ར་ བརྩམས་གནང་སྟེ་ཡོད་ག་ ཞུ་གནང་གོ་པའི་ཞུ་བ།	17/06/2022	འག་ཐོག།
10	Hon'ble Member, Kengkhar- Weringla Constituency	Hon'ble Minister, MoE	* What are the Government's plan and programs for those class 12 passed out students to continue education within the country.	17/06/2022	Oral